



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
19 November 2009
Russian
Original: English

Шестьдесят четвертая сессия

Второй комитет

Пункт 52 повестки дня

Последующая деятельность по итогам

**Международной конференции по финансированию
развития 2002 года и Конференции по обзору
2008 года и осуществление их решений**

Судан*: проект резолюции

Международная конференция по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на итоги Международной конференции по финансированию развития, состоявшейся 18–22 марта 2002 года в Монтеррее, Мексика, и Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса, состоявшейся 29 ноября — 2 декабря 2008 года в Дохе, и на свои резолюции 56/210 В от 9 июля 2002 года, 57/250 от 20 декабря 2002 года, 57/270 В от 23 июня 2003 года, 57/272 и 57/273 от 20 декабря 2002 года, 58/230 от 23 декабря 2003 года, 59/225 от 22 декабря 2004 года, 60/188 от 22 декабря 2005 года, 61/191 от 20 декабря 2006 года, 62/187 от 19 декабря 2007 года и 63/239 от 24 декабря 2008 года, а также на резолюции Экономического и Социального Совета 2002/34 от 26 июля 2002 года, 2003/47 от 24 июля 2003 года, 2004/64 от 16 сентября 2004 года, 2006/45 от 28 июля 2006 года, 2007/30 от 27 июля 2007 года и 2008/14 от 24 июля 2008 года,

ссылаясь также на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года¹,

ссылаясь далее на итоговый документ Конференции по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития² и

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77 и Китая.

¹ См. резолюцию 60/1.

² Резолюция 63/303, приложение.



подчеркивая необходимость его скорейшего осуществления и последующей деятельности в связи с ним,

принимая во внимание резолюцию 2009/30 Экономического и Социального Совета от 31 июля 2009 года об укреплении процесса последующей деятельности в области финансирования развития,

принимая также к сведению доклады Генерального секретаря об осуществлении Монтеррейского консенсуса и Дохинской декларации о финансировании развития и последующей деятельности в этой области³ и об инновационных источниках финансирования развития⁴,

принимая далее к сведению доклады Генерального секретаря о последующей деятельности по итогам Международной конференции по финансированию развития и о Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса,

напоминая о содержащемся в Дохинской декларации о финансировании развития⁵ обязательстве в отношении дальнейшего всестороннего участия в проведении надлежащей и эффективной последующей деятельности по осуществлению Монтеррейского консенсуса и признавая важность финансирования развития для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия,

напоминая также об обязательстве рассмотреть необходимость проведения конференции по последующей деятельности в области финансирования развития к 2013 году,

выражая серьезную обеспокоенность по поводу серьезных последствий мирового финансово-экономического кризиса для развития, в том числе для способности развивающихся стран мобилизовывать средства для финансирования развития,

признавая, что в условиях финансово-экономического кризиса, как никогда ранее, государство призвано сыграть в экономике центральную и ведущую роль,

приветствуя создание специальной рабочей группы открытого состава Генеральной Ассамблеи для осуществления последующей деятельности по вопросам, содержащимся в итоговом документе Конференции по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития,

1. *приветствует* проведение в Дохе Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса, которая предоставила возможность оценить достигнутый прогресс, подтвердить задачи и обязательства, обменяться информацией о передовых методах работы и накопленном опыте и определить трудности и препятствия, с которыми пришлось столкнуться, наметить действия и инициативы по их преодолению и сформулировать важные по-

³ A/64/322.

⁴ A/64/189 и Согг.1.

⁵ Резолюция 63/239, приложение.

следующие меры, а также обрисовать новые задачи и наметившиеся проблемы в процессе финансирования развития;

2. *вновь подтверждает* важность выполнения обязательств, взятых развитыми странами в Монтеррейском консенсусе и Дохинской декларации о финансировании развития⁵, в частности по увеличению официальной помощи в целях развития, уменьшению долга и платежей по обслуживанию долга развивающихся стран, открытию своих рынков для произведенных в развивающихся странах товаров и содействию притоку прямых иностранных инвестиций в развивающиеся страны;

3. *выражает глубокую озабоченность* по поводу последствий мирового финансово-экономического кризиса для способности развивающихся стран изыскивать необходимые средства для финансирования их целей в области развития, включая достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей, сформулированных в Декларации тысячелетия;

4. *настоятельно призывает* развитые страны, которые еще не сделали этого, выполнить их обязательства по предоставлению развивающимся странам официальной помощи в целях развития и подчеркивает, что эта мера стала еще более актуальной в условиях продолжающегося финансово-экономического кризиса;

5. *подчеркивает*, что в условиях экономического спада необходимо подтвердить обязательство обеспечить расширенный приток в развивающиеся страны финансовых ресурсов на стабильной и предсказуемой основе;

6. *признает* важную роль выпуска специальных прав заимствования в увеличении объема ликвидности в мире, что способствует достижению глобальной стабильности, справедливости и экономической живучести, и обязуется в срочном порядке продолжить рассмотрение вопроса о роли расширенного выпуска специальных прав заимствования в увеличении объема ликвидности и содействии развитию;

7. *вновь заявляет* о важности составления донорами к концу 2010 года национальных графиков увеличения объемов бюджетных ассигнований для достижения целевых показателей в области увеличения притока финансовых ресурсов в развивающиеся страны;

8. *подчеркивает*, что развивающимся странам необходимо предоставить существенный объем новых и дополнительных ресурсов — как краткосрочной ликвидности, так и по линии долгосрочного финансирования развития и субсидий — для принятия надлежащих мер по достижению приоритетных социальных целей, включая здравоохранение и образование, в соответствии с их национальными стратегиями и первоочередными задачами в области развития;

9. *призывает* предоставлять дополнительные ресурсы на цели социальной защиты и развития человеческого потенциала посредством взносов на осуществление инициатив Организации Объединенных Наций, поддерживая при этом развитие соответствующего механизма Организации Объединенных Наций, и призывает также предоставлять на предсказуемой основе дополнительные ресурсы системе развития Организации Объединенных Наций для

поддержки деятельности в области развития на страновом уровне, с тем чтобы дать развивающимся странам возможность справиться с последствиями кризиса для их планов и программ в области развития;

10. *с озабоченностью отмечает* снижение значимости официальной помощи в целях развития в качестве источника бюджетных ресурсов для развивающихся стран и в этой связи подчеркивает необходимость перевода обязательств доноров по увеличению официальной помощи в целях развития в плоскость реальных мер по предоставлению дополнительных финансовых ресурсов в поддержку осуществления в развивающихся странах национальных стратегий в области развития и достижения ими целей, сформулированных в Декларации тысячелетия;

11. *подчеркивает*, что облегчение бремени задолженности и чрезвычайная помощь не должны рассматриваться как часть официальной помощи в целях развития;

12. *напоминает* о том, что финансирование при поддержании задолженности на приемлемом уровне может быть важным элементом мобилизации ресурсов на цели развития, вновь подтверждает роль облегчения бремени задолженности в уменьшении долга и платежей в счет обслуживания долга как средства одновременно предотвращения кризисных явлений и обеспечения поддержания приемлемого уровня задолженности в долгосрочной перспективе и подчеркивает настоятельную необходимость изучить механизмы реструктуризации долга, в том числе в рамках механизма урегулирования задолженности на уровне Организации Объединенных Наций;

13. *признает*, что использование различных инновационных источников финансирования позволит дополнить традиционные источники финансирования, и просит Генерального секретаря на основе консультаций с государствами-членами организовать в начале 2010 года специальное мероприятие, посвященное возможностям использования инновационных источников финансирования развития;

14. *вновь подтверждает* в этой связи, что такие средства должны дополнять, а не подменять собой традиционные источники финансирования, включая официальную помощь в целях развития, и должны распределяться в соответствии с приоритетами развивающихся стран, не приводя к необоснованному их обременению;

15. *подчеркивает* важность и решающую роль всеобщей, основанной на правилах, открытой, недискриминационной и справедливой многосторонней торговой системы в активизации экономического роста и развития, особенно в развивающихся странах, для которых торговля остается одним из важнейших источников средств для финансирования развития;

16. *вновь обращается* к государствам-членам с призывом вносить добровольные взносы в Целевой фонд для последующей деятельности по итогам Международной конференции по финансированию развития, с тем чтобы он смог достичь поставленные перед ним цели и выполнить порученные ему задачи;

17. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии доклад о ходе выполнения обязательств в части официальной помощи в целях развития, в том числе об определении сроков достижения целевого показателя официальной помощи в целях развития в размере 0,7 процента валового внутреннего продукта;

18. *подтверждает* решения, принятые Экономическим и Социальным Советом на его основной сессии 2009 года, об укреплении механизма последующей деятельности в области финансирования развития, признавая при этом необходимость дальнейшего укрепления процесса такой последующей деятельности, включая возможность создания межправительственного органа для надзора за выполнением мандатов в области финансирования развития и содействия их выполнению, и просит Генерального секретаря на основе консультаций с Председателем Генеральной Ассамблеи представить государствам-членам конкретные предложения по этому вопросу до завершения шестьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи в целях создания действующей комиссии по финансированию развития;

19. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят пятой сессии пункт, озаглавленный «Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития 2002 года и Конференции по обзору 2008 года и осуществление их решений», и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии доклад по существу вопроса, включая конкретные рекомендации в отношении мер по дальнейшему осуществлению Монтеррейского консенсуса.